PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/2087

od 26. rujna 2022.

o potvrđivanju ili izmjeni privremenog izračuna prosječnih specifičnih emisija CO_2 i ciljnih vrijednosti specifičnih emisija za proizvođače osobnih automobila i lakih gospodarskih vozila za kalendarsku godinu 2020. te o obavješćivanju proizvođača o vrijednostima koje treba upotrebljavati za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija i ciljnih vrijednosti prema odstupanjima za kalendarske godine od 2021. do 2024. u skladu s Uredbom (EU) 2019/631 Europskog parlamenta i Vijeća

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 6754)

(Vjerodostojni su samo tekstovi na češkom, engleskom, francuskom, mađarskom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, španjolskom, švedskom i talijanskom)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/631 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija za nove osobne automobile i za nova laka gospodarska vozila te o stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 443/2009 i (EU) br. 510/2011 ([1]), a posebno njezin članak 7. stavak 5.,

budući da:

(1) U skladu s Uredbom (EU) 2019/631 Komisija svake godine mora utvrditi prosječne specifične emisije CO_2 i ciljnu vrijednost specifičnih emisija za svakog proizvođača odgovornog za nove osobne automobile i laka gospodarska vozila registrirana u Uniji, Islandu, Norveškoj i, do kalendarske godine 2020., u Ujedinjenoj Kraljevini te za svako udruženje proizvođača. Zatim se na temelju toga utvrđuje učinkovitost proizvođača odnosno udruženja proizvođača u ispunjavanju njihove obveze da ne premaše ciljne vrijednosti specifičnih emisija.

(2) Izračun prosječnih specifičnih emisija CO_2 i ciljnih vrijednosti specifičnih emisija za kalendarsku godinu 2020. temelji se na detaljnim podacima tijela nadležnih za izvješćivanje o registracijama novih osobnih automobila i novih lakih gospodarskih vozila tijekom te kalendarske godine.

(3) Sve su zemlje dostavile Komisiji svoje podatke za 2020., pri čemu su neke kasnile s dostavom, za koju je rok bio 28. veljače 2021. U svakom slučaju u kojem je nakon provjere Komisija utvrdila da neki podaci nedostaju ili da su očito netočni, Komisija se obratila predmetnim tijelima za izvješćivanje i u dogovoru s njima podatke na odgovarajući način prilagodila ili upotpunila. U slučajevima u kojima se nije mogao postići dogovor s tijelom za izvješćivanje privremeni podaci koje je dostavila ta zemlja nisu prilagođeni.

(4) Privremeni podaci objavljeni su 29. lipnja 2021. te je Komisija obavijestila 93 proizvođača osobnih automobila i 68 proizvođača lakih gospodarskih vozila, kao i njihova udruženja, o privremenim izračunima njihovih prosječnih specifičnih emisija CO_2 i njihovim ciljnim vrijednostima specifičnih emisija za 2020.

([1]) SL L 111, 25.4.2019., str. 13.

(5) Od proizvođača je zatraženo da provjere privremene podatke u skladu s člankom 7. stavkom 5. Uredbe (EU) 2019/631 i da u roku od tri mjeseca od primitka obavijeste Komisiju o svim pogreškama. Obavijest o pogreškama dostavilo je 63 proizvođača osobnih automobila i 42 proizvođača lakih gospodarskih vozila.

(6) Privremeni podaci uključivali su korekcijske faktore za osobne automobile izračunane u skladu s člankom 7. stavkom 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1153 ([2]) i za laka gospodarska vozila izračunane u skladu s člankom 6. stavkom 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1152 ([3]). S obzirom na to da su konačni korekcijski faktori bili jednaki 1 za sve proizvođače i njihova udruženja, nije bilo potrebe za korekcijom izračuna prosječnih specifičnih emisija.

(7) U slučaju dva proizvođača osobnih automobila i jednog proizvođača lakih gospodarskih vozila sva vozila uključena u privremeni skup podataka bila su izvan područja primjene Uredbe (EU) 2019/631. Za jednog proizvođača osobnih automobila ni za jedno vozilo u privremenom skupu podataka nisu prijavljene vrijednosti specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u pa taj proizvođač stoga nije uključen u ovu Odluku.

(8) U slučaju preostalih 30 proizvođača osobnih automobila i 26 proizvođača lakih gospodarskih vozila koji nisu prijavili pogreške u skupovima podataka ili odgovorili na drugi način trebalo bi potvrditi privremene podatke i privremene izračune prosječnih specifičnih emisija i ciljnih vrijednosti specifičnih emisija.

(9) Komisija je provjerila pogreške koje su prijavili proizvođači i razloge koje su naveli za ispravke te je privremeni skup podataka prema potrebi potvrđen ili izmijenjen. Stoga bi za 93 proizvođača osobnih automobila i 68 proizvođača lakih gospodarskih vozila trebalo potvrditi ili izmijeniti privremene podatke.

(10) U skladu s člankom 4. Uredbe (EU) 2019/631 trebalo bi se smatrati da proizvođač poštuje svoju ciljnu vrijednost specifičnih emisija ako njegove prosječne specifične emisije CO_2 navedene u ovoj Odluci ne prelaze njegovu ciljnu vrijednost specifičnih emisija. Ispunjavanje ciljanih vrijednosti proizvođača koji su članovi udruženja trebalo bi se ocjenjivati na razini udruženja u skladu s člankom 6. te uredbe. Za proizvođače i udruženja kojima je odobreno odstupanje od njihovih ciljnih vrijednosti specifičnih emisija za kalendarsku godinu 2020. u skladu s člankom 10. te uredbe procjenjuje se jesu li prosječne specifične emisije CO_2 u skladu s odobrenim ciljnim vrijednostima prema odstupanjima.

(11) U skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/631 za svakog proizvođača ili udruženje samo se 95 % novih osobnih automobila registriranih tijekom kalendarske godine 2020. odabranih na temelju njihovih razina emisija uzima u obzir za potrebe utvrđivanja prosječnih specifičnih emisija CO_2 za tog proizvođača ili udruženje.

(12) U skladu s člankom 5. Uredbe (EU) 2019/631, za izračun prosječnih specifičnih emisija CO_2 proizvođača osobnih automobila svaki novi osobni automobil sa specifičnim emisijama CO_2 ispod 50 g CO_2/km (NEDC) broji se kao dva osobna automobila za kalendarsku godinu 2020., s maksimalnom olakšicom od 7,5 g CO_2/km za svakog proizvođača ili udruženje.

(13) Uštede CO_2 iz inovativnih tehnologija kojima se daje provjereni doprinos smanjenjima emisija CO_2 i koje je Komisija odobrila u skladu s člankom 11. Uredbe (EU) 2019/631 („ekoinovacije”) uzimaju se u obzir za izračun prosječnih specifičnih emisija CO_2, s maksimalnom olakšicom od 7 g CO_2/km za svakog proizvođača ili udruženje. Za kalendarsku godinu 2020. uzimaju se u obzir samo uštede CO_2 od ekoinovacija utvrđene upućivanjem na NEDC.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1153 od 2. lipnja 2017. o utvrđivanju metodologije za određivanje korelacijskih parametara nužnih za uzimanje u obzir promjene regulatornog ispitnog postupka i o izmjeni Uredbe (EU) br. 1014/2010 (SL L 175, 7.7.2017., str. 679.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1152 od 2. lipnja 2017. o utvrđivanju metodologije za određivanje korelacijskih parametara nužnih za uzimanje u obzir promjene regulatornog ispitnog postupka u pogledu lakih gospodarskih vozila i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 293/2012 (SL L 175, 7.7.2017., str. 644.).

(14) U izračunu ciljnih vrijednosti specifičnih emisija i prosječnih specifičnih emisija CO_2 trebalo bi uzeti u obzir i zapise s oznakom pogreške B, tj. s potpunim podacima o masi u voznom stanju i emisijama CO_2 u kojima identifikacijski brojevi vozila nedostaju ili nisu točni. Međutim, trebalo bi uzeti u obzir činjenicu da proizvođači ne mogu provjeriti ni ispraviti te zapise. Stoga je primjereno primijeniti graničnu vrijednost dopuštene pogreške pri određivanju odstupanja od ciljne vrijednosti tog proizvođača.

(15) Granična vrijednost dopuštene pogreške izračunava se kao razlika između prosječnih specifičnih emisija CO_2 i ciljnih vrijednosti specifičnih emisija izračunanih, s jedne strane, uključujući sve registracije vozila koje proizvođač ne može provjeriti i, s druge strane, isključujući te registracije. Neovisno o tome je li razlika pozitivna ili negativna, granična vrijednost dopuštene pogreške primjenjuje se tako da se njome uvijek poboljša položaj proizvođača u pogledu njegove ciljne vrijednosti specifičnih emisija.

(16) Ako je nakon uzimanja u obzir granične vrijednosti dopuštene pogreške odstupanje od ciljne vrijednosti proizvođača ili udruženja, ovisno o slučaju, veće od nule, premija za prekomjerne emisije određuje se u skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2019/631. To je slučaj sa šest pojedinačnih proizvođača osobnih automobila (Subaru, Jaguar Land Rover, Bentley, DR Motor, Lamborghini i McLaren), dva udruženja proizvođača osobnih automobila (udruženje Suzuki i udruženje Volkswagen-SAIC) i jednim pojedinačnim proizvođačem lakih gospodarskih vozila (Ssangyong).

(17) U skladu s člankom 2. stavkom 4. Uredbe (EU) 2019/631 proizvođači odgovorni za manje od 1 000 registracija novih vozila u kalendarskoj godini ne moraju biti u skladu s ciljnim vrijednostima specifičnih emisija. Međutim, primjereno je izračunati njihove prosječne specifične emisije i broj registriranih novih vozila te dostaviti te podatke.

(18) Proizvođače bi trebalo obavijestiti i o vrijednostima koje treba upotrebljavati za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija i ciljnih vrijednosti prema odstupanjima za kalendarske godine od 2021. do 2024. u skladu s točkama 4. i 5. dijelova A i B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631.

(19) Vrijednosti povezane s učinkovitošću proizvođača kako su potvrđene ili izmijenjene ovom Odlukom moglo bi se preispitati ako relevantna nacionalna tijela potvrde postojanje nepravilnosti u vrijednostima emisija CO_2 ili vrijednostima mase korištenima u svrhu određivanja poštuju li proizvođači ciljne vrijednosti specifičnih emisija,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Vrijednosti koje se odnose na učinkovitost proizvođača i udruženja osobnih automobila i lakih gospodarskih vozila i laka gospodarska vozila za kalendarsku godinu 2020. navedene su u dijelovima A i B Priloga I. ovoj Odluci.

2. Vrijednosti koje treba upotrebljavati za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija i ciljnih vrijednosti prema odstupanjima za kalendarske godine od 2021. do 2024. u skladu s točkama 4. i 5. dijelova A i B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 navedene su u dijelovima A i B Priloga II. ovoj Odluci.

Članak 2.

Odluka je upućena sljedećim pojedinačnim proizvođačima i udruženjima osnovanima u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/631:

(1) ADAM OPEL GMBH
Bahnhofsplatz 1IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Njemačka

(2) ADDAX MOTOR NV
Kleine Tapuitstraat 18
8540 Deerlijk
Belgija

(3) ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Francuska

(4) ALFA ROMEO SPA
C.so G. Agnelli, 200
10135 Torino
Italija

(5) ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova
Italija

(6) ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG
Alpenstraße 35–37
86807 Buchloe
Njemačka

(7) ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Italija

(8) ASTON MARTIN LAGONDA LIMITED
Zastupnik u Uniji:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH,
Unterschweinstiege 2 – 14
60549 Frankfurt na Majni
Njemačka

(9) AUDI AG

Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(10) AUDI HUNGARIA MOTOR KFT

Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(11) AUDI SPORT GMBH

Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(12) AUTOMOBILE DACIA SA

122-122 bis avenue du Général Leclerc
92100 Boulogne-Billancourt
Francuska

(13) AUTOMOBILES CITROEN

2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francuska

(14) AUTOMOBILES PEUGEOT

2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francuska

(15) AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA

via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Italija

(16) AVTOVAZ JSC

Zastupnik u Uniji:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prag 3
Češka

(17) BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG
Petuelring 130
80788 München
Njemačka

(18) BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Zastupnik u Uniji:
Borgward Group AG
Kriegsbergstraße 11
70174 Stuttgart
Njemačka

(19) BENTLEY MOTORS LTD
Zastupnik u Uniji:
Bentley Motors Germany GmbH
Zeppelinstraße 1
85399 Hallbergmoos
Njemačka

(20) BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Francuska

(21) BMW M GMBH
Petuelring 130
80788 München
Njemačka

(22) Udruženje BMW (M1)
Voditelj udruženja:
Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Njemačka

(23) BUGATTI AUTOMOBILES SAS
Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(24) BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED
Zastupnik u Uniji:
c/o BYD Europe B.V.
‚s-Gravelandseweg 256
3125 BK Schiedam
Nizozemska

(25) CATERHAM CARS LIMITED
Zastupnik u Uniji:
Caterham Competition France
Vallon de Fontanes
30520 Saint-Martin-de-Valgalgues
Francuska

(26) CHEVROLET ITALIA SPA
Viale Alexandre Gustave Eiffel 15
00148 Rim
Italija

(27) CNG-TECHNIK GMBH
Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(28) DFSK MOTOR CO LTD
Zastupnik u Uniji:
Giotti Victoria Sr.l.
Pisana Road, 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
Italija

(29) DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Nizozemska

(30) DR AUTOMOBILES SRL
Zona Industriale, Snc
86070 Macchia d'Isernia
Italija

(31) DR ING HCF PORSCHE AG
Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(32) DR MOTOR COMPANY SRL
SS 85 Venafrana km 37500
86070 Macchia d'Isernia
Italija

(33) ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Italija

(34) FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi 18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Italija

(35) FABRYKA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH SPÓŁKA AKCYJNA
ul. Jagiellońska 88
00-992 Varšava
Poljska

(36) FCA ITALY SPA
C.so G. Agnelli 200
10135 Torino
Italija

(37) Udruženje FCA (M1)
Voditelj udruženja:
FCA Italy SpA
C.so G. Agnelli 200
10135 Torino
Italija

(38) Udruženje FCA-PSA (N1)
Voditelj udruženja:
FCA Italy SpA
C.so G. Agnelli 200
10135 Torino
Italija

(39) FCA US LLC
Zastupnik u Uniji:
FCA Italy SpA
C.so G. Agnelli 200
10135 Torino
Italija

(40) FERRARI SPA
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Italija

(41) FORD INDIA PRIVATE LIMITED

Zastupnik u Uniji:
Ford -Werke GmbH
Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(42) FORD MOTOR COMPANY

Zastupnik u Uniji:
Ford -Werke GmbH
Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(43) FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED

Zastupnik u Uniji:
Ford -Werke GmbH
Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(44) FORD-WERKE GMBH

Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(45) Udruženje FORD-VOLKSWAGEN (N1)

Voditelj udruženja:
Ford -Werke GmbH
Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(46) Udruženje FORD-VOLVO (M1)

Voditelj udruženja:
Ford -Werke GmbH
Henry-Ford-Straße 1
50725 Köln
Njemačka

(47) GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC

Zastupnik u Uniji:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Nizozemska

(48) GOUPIL INDUSTRIE SAS

Route de Villeneuve
47320 Bourran
Francuska

(49) GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED

Zastupnik u Uniji:
Great Wall Motor Europe Technical Center
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Njemačka

(50) GUMPERT AIWAYSAUTOMOBILE GMBH

Carl-Hahn-Straße 5
85053 Ingolstadt
Njemačka

(51) HENAN SUDA ELECTRIC VEHICLE TECHNOLOGY CO LTD

Zastupnik u Uniji:
DCKD Gmbh
Am Falder 4
40589 Düsseldorf
Njemačka

(52) HONDA MOTOR CO LTD

Zastupnik u Uniji:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgija

(53) HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS

Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(54) Udruženje HYUNDAI (M1)

Voditelj udruženja:
Hyundai Motor Company
Zastupnik u Uniji:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(55) Udruženje HYUNDAI (N1)

Voditelj udruženja:
Hyundai Motor Company
Zastupnik u Uniji:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(56) HYUNDAI MOTOR COMPANY

Zastupnik u Uniji:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(57) HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO

Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(58) ISUZU MOTORS LIMITED

Zastupnik u Uniji:
Toyota Motor Europe NV
Bist 12
B-2630 Aartselaar
Belgija

(59) IVECO SPA

Via Puglia 35
10156 Torino
Italija

(60) JAGUAR LAND ROVER LIMITED

Zastupnik u Uniji:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irska

(61) JIANGLING MOTOR HOLDING CO LTD

Zastupnik u Uniji:
Aiways Automobile Europe GmbH,
Moosacher Straβe 82 a
80809 München
Njemačka

(62) Udruženje KIA (M1)

Voditelj udruženja:

KIA Corporation
Zastupnik u Uniji:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(63) Udruženje KIA (N1)
Voditelj udruženja:
KIA Corporation
Zastupnik u Uniji:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(64) KIA CORPORATION

Zastupnik u Uniji:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(65) KIA SLOVAKIA SRO

Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(66) LADA AUTOMOBILE GMBH

Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Njemačka

(67) LANZHOU ZHIDOU ELECTRIC VEHICLE CO LTD

Zastupnik u Uniji:
Nextem Italia Srl
Via Marradi 14
57126 Livorno
Italija

(68) LIGIER GROUP

Route d'Hauterive 105
3200 Abrest
Francuska

(69) LONDON EV COMPANY

Zastupnik u Uniji:
China-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Švedska

(70) LOTUS CARS LIMITED

Zastupnik u Uniji:
China-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Švedska

(71) MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTDMAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD

Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Mađarska

(72) MAHINDRA & MAHINDRA LTD

Zastupnik u Uniji:
Mahindra Europe Srl
Via Cancelliera 35
00072 Ariccia (Rim)
Italija

(73) Udruženje MAN-SAIC (N1)

Voditelj udruženja:
MAN Truck & Bus SE
Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(74) MAN TRUCK & BUS SE

Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(75) MARUTI SUZUKI INDIA LTD

Zastupnik u Uniji:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Mađarska

(76) MASERATI SPA

Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Italija

(77) MAZDA MOTOR CORPORATION

Zastupnik u Uniji:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr. 1
61440 Oberursel/Taunus
Njemačka

(78) MAZDA MOTOR LOGISTIC EUROPE N.V.

Blaasveldstraat 162
2830 Willebroek
Belgija

(79) MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED

Zastupnik u Uniji:
McLaren Automotive Europe S.L.U.
Pol. Ind. L'Albornar S/N 43710,
Santa Oliva, Tarragona
Španjolska

(80) MERCEDES-AMG GMBH

Daimlerstrasse 1,
71563 Affalterbach
Njemačka

(81) MERCEDES-BENZ AG

Mercedesstraße 120
70372 Stuttgart
Njemačka

(82) Udruženje MERCEDES-BENZ (M1)

Voditelj udruženja:
Mercedes-Benz AG
Mercedesstraße 120
70372 Stuttgart
Njemačka

(83) Udruženje MERCEDES-BENZ (N1)

Voditelj udruženja:
Mercedes-Benz AG
Mercedesstraße 120
70372 Stuttgart
Njemačka

(84) MG MOTOR UK LIMITED

Zastupnik u Uniji:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
Amstelveen
Nizozemska

(85) MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC

Zastupnik u Uniji:
Mitsubishi Motor R&D Europe GmbH
Diamantstraße 1
65468 Trebur
Njemačka

(86) MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD

Zastupnik u Uniji:
Mitsubishi Motor R&D Europe GmbH
Diamantstraße 1
65468 Trebur
Njemačka

(87) MORGAN TECHNOLOGIES LTD

Zastupnik u Uniji:
Corbital Limited
8 Priory Office Park
Stillgorgan Road
Blackrock
Co. Dublin
Irska

(88) NEXT E.GO MOBILE SE

Lilienthalstraße 1
52068 Aachen
Njemačka

(89) NISSAN INTERNATIONAL SA

Nissan Automotive Europe SAS
8 rue Jean-Pierre Timbaud,
78180 Montigny-le-Bretonneux
Francuska

(90) OPEL AUTOMOBILE GMBH

Bahnhofsplatz 1IPC 39-13
65423 Rüsselsheim am Main
Njemačka

(91) PAGANI AUTOMOBILI SPA

Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Italija

(92) PIAGGIO & C SPA

Viale Rinaldo Piaggio, 25
56025 Pontedera (Pisa)
Italija

(93) PSA AUTOMOBILES SA

2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francuska

(94) Udruženje PSA-OPEL (M1)

Voditelj udruženja:
PSA Automobiles SA
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francuska

(95) Udruženje RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI (M1)

Voditelj udruženja:
Renault SAS
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92100 Boulogne-Billancourt
Francuska

(96) Udruženje RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI (N1)

Voditelj udruženja:
Renault SAS
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92100 Boulogne-Billancourt
Francuska

(97) RENAULT SAS

122-122 bis avenue du Général Leclerc
92100 Boulogne-Billancourt
Francuska

(98) RENAULT TRUCKS

99 Route de Lyon TER L10 0 01
69806 Saint Priest Cedex
Francuska

(99) ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD

Petuelring 130
80788 München
Njemačka

(100) ROMANITAL SRL
Via delle Industrie, 107
90040 Isola delle Femmine PA
Italija

(101) SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD
Zastupnik u Uniji:
SAIC Europe Sarl
Rue Robert Stümper 4,
2557 Luxembourg
Luksemburg

(102) SAIC MOTOR CORPORATION
Zastupnik u Uniji:
SAIC Motor Europe BV
Professor W.H. Keesomlaan 12,
1183 DJ Amstelveen
Nizozemska

(103) SEAT SA
Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(104) SECMA SAS
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Francuska

(105) SKODA AUTO AS
Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(106) SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92100 Boulogne-Billancourt
Francuska

(107) SSANGYONG MOTOR COMPANY

Zastupnik u Uniji:
Ssangyong European Parts Center BV
IABC 5253 & 5254,
4814 RD Breda
Nizozemska

(108) STREETSCOOTER GMBH

Jülicher Straße 191
52070 Aachen
Njemačka

(109) SUBARU CORPORATION

Zastupnik u Uniji:
Subaru Europe NV/SA
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgija

(110) SUZUKI MOTOR CORPORATION

Zastupnik u Uniji:
Suzuki Magyar Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Mađarska

(111) SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD

Zastupnik u Uniji:
Suzuki Magyar Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Mađarska

(112) Udruženje SUZUKI (M1)

Voditelj udruženja:
Suzuki Motor Corporation
Zastupnik u Uniji:
Suzuki Magyar Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Mađarska

(113) TECNO MECCANICA IMOLA SPA

Via Selice, Provinciale 42E
40026 Imola, Bologna
Italija

(114) TESLA INC

Zastupnik u Uniji:
Tesla Motors Netherlands B.V.,
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Nizozemska

(115) Udruženje TOYOTA-MAZDA (M1)

Voditelj udruženja:
Toyota Motor Europe NV SA
Avenue du Bourget 60
1140 Bruxelles
Belgija

(116) TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA

Avenue du Bourget 60
1140 Bruxelles
Belgija

(117) UAZ

Zastupnik u Uniji:
C&P Motor Group s.n.c.
Via E. Mattei 65
Asciano (SI)
Italija

(118) UNIVERS VE HELEM

14 rue Federico Garcia Lorca
32000 Auch
Francuska

(119) VOLKSWAGEN AG

Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(120) Udruženje VOLKSWAGEN-SAIC (M1)

Voditelj udruženja:
Volkswagen AG
Poštanski pretinac 011/1882
38436 Wolfsburg
Njemačka

(121) VOLVO CAR CORPORATION

Regulatory Affairs Environment (Dep 58832)
PV3A1, PVE Reception, Assar Gabrielssons väg
40531 Göteborg
Švedska

(122) XYT
6 ruelle de l'église
91350 Grigny
Francuska

Sastavljeno u Bruxellesu 26. rujna 2022.

Za Komisiju
Frans TIMMERMANS
Izvršni potpredsjednik

PRILOG I.

Dio A

UČINKOVITOST PROIZVOĐAČA OSOBNIH AUTOMOBILA

Tablica 1.

Učinkovitost pojedinačnih proizvođača osobnih automobila u kalendarskoj godini 2020. u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Broj registracija uzetih u obzir (95 %)	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Olakšice	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
ADAM OPEL GMBH		2	1	1 691,00	0	105,36	- 105,36	0	0	0
ADIDOR VOITURES SAS	DMD	16	15	1 315,00	137,000			0	0	
ALFA ROMEO SPA	P2	34 483	32 758	1 622,57	143,334	103,082	40,252	0	0,619	0
ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG	D	605	574	2 053,02	199,279	214,000	- 14,721	0	0	0
ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE	DMD	114	108	1 535,00	0			0	0	
ASTON MARTIN LAGONDA LTD	D	1 487	1 412	1 962,08	255,471	290,000	- 34,529	0	0	0
AUDI AG	P11	564 595	536 365	1 683,79	104,588	105,120	- 0,532	7,5	0,646	0
AUDI HUNGARIA MOTOR KFT	P11	3 824	3 632	1 416,83	148,052	96,230	51,822	0	0,001	0
AUDI SPORT GMBH	P11	13 505	12 829	1 905,33	227,140	112,497	114,643	0	0	0
AUTOMOBILE DACIA SA	P8	278 828	264 886	1 184,74	111,233	88,502	22,730	0,729	0,955	0,001
AUTOMOBILES CITROEN	P7	340 836	323 794	1 167,80	95,997	87,938	8,058	0,607	0,971	0,001
AUTOMOBILES PEUGEOT	P7	351 543	333 965	1 395,74	94,306	95,528	- 1,222	3,073	0,481	0
AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA	D	1 537	1 460	2 021,67	319,607	304,000	15,607	0	0,241	0
AVTOVAZ JSC	P8	884	839	1 313,44	183,838	92,788	91,050	0	0	0
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG	P1	801 925	761 828	1 647,62	98,137	103,916	- 5,779	7,5	2,114	0
BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD	DMD	1	0	1 854,00						

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Broj registracija uzetih u obzir (95 %)	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Olakšice	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
BENTLEY MOTORS LTD	D	2 753	2 615	2 452,10	255,614	245,000	10,614	0	0,006	0
BLUECAR SAS	DMD	6	5	1 515,00	0			0	0	
BMW M GMBH	P1	14 510	13 784	1 863,37	228,218	111,100	117,118	0	0,283	0
BUGATTI AUTOMOBILES SAS	P11	7	6	2 070,00	522,833	117,981	404,852	0	0	0
CATERHAM CARS LIMITED	DMD	127	120	693,70	167,142			0	0	
CNG-TECHNIK GMBH	P3	12 060	11 457	1 508,72	100,219	99,290	0,929	0	0	0
DFSK MOTOR CO LTD	DMD	733	696	1 628,78	223,672			2,893	0	
DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV	DMD	1	0	865,00						
DR AUTOMOBILES SRL	D	3 329	3 162	1 409,93	139,400	148,000	- 8,600	0	0	0
DR ING HCF PORSCHE AG	P11	68 130	64 723	2 004,95	136,493	115,815	20,662	7,5	0,770	0,016
DR MOTOR COMPANY SRL	D	7	6	1 352,86	175,667	148,000	27,667	0	0	0
FABBRICA DALLARA SRL	DMD	12	11	1 010,00	230,000			0	0	
FABRYKA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH SYRENA W KUTNIE SA	DMD	5	4	1 300,00	145,000			0	0	
FERRARI SPA	D	3 591	3 411	1 688,05	277,964	280,000	- 2,036	0	0	0
FCA ITALY SPA	P2	488 321	463 904	1 184,89	104,803	88,507	16,296	2,039	1,412	0
FCA US LLC	P2	105 438	100 166	1 612,46	132,733	102,745	29,988	3,182	0,905	0
FORD INDIA PRIVATE LIMITED	P3	53	50	1 149,79	118,380	87,338	31,042	0	0	0
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED	P3	2	1	2 370,50	204,000	127,988	76,012	0	0	0
FORD MOTOR COMPANY	P3	10 220	9 709	1 938,21	233,057	113,592	119,463	0	0,558	0,002
FORD-WERKE GMBH	P3	648 948	616 500	1 442,12	99,956	97,073	2,882	2,779	2,289	0,001
GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC	D	53	50	1 816,57	167,360	245,000	- 77,640	0	0	0

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Broj registracija uzetih u obzir (95 %)	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Olakšice	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED	DMD	371	352	1 605,90	160,000			0	0	
GUMPERT SPORTWAGENMA-NUFAKTUR GMBH	DMD	1	0	1 825,00						
HENAN SUDA ELECTRIC VEHICLES TECHNOLOGY	DMD	27	25	1 465,00	0			0	0	
HONDA MOTOR CO LTD	P2	78 277	74 363	1 425,25	102,240	96,511	5,729	5,410	0,677	0
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS	P4	114 691	108 956	1 063,25	110,538	84,456	26,081	0	0,610	0,001
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P4	143 251	136 088	1 505,31	68,226	99,177	- 30,964	7,5	0,057	0,013
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P4	158 777	150 838	1 525,98	110,238	99,865	10,364	7,5	0,239	0,009
ISUZU MOTORS LTD	DMD	1	0	1 605,00						
JAGUAR LAND ROVER LIMITED	ND	157 013	149 162	2 096,03	134,657	131,823	2,834	7,5	0,571	0
JIANGLING MOTOR HOLDING CO LTD	P11	697	662	1 837,75	0	110,247	- 110,247	0	0	0
KIA CORPORATION	P5	273 022	259 370	1 358,97	83,073	94,304	- 11,301	7,5	0,077	0,070
KIA SLOVAKIA SRO	P5	144 848	137 605	1 460,96	110,891	97,700	13,189	7,5	0,074	0,002
LADA AUTOMOBILE GMBH	DMD	334	317	1 265,00	224,019			0	0	
LANZHOU ZHIDOU ELECTRIC VEHICLE	DMD	3	2	865,00	0			0	0	
LONDON EV COMPANY	P11	1	0	2 305,00						
LOTUS CARS LIMITED	D	484	459	1 099,88	199,200	225,000	- 25,800	0	0	0
MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD	P9/ND	58 881	55 936	1 273,35	111,247	90,283	20,964	0,005	1,997	0
MAHINDRA & MAHINDRA LTD	D	1 135	1 078	1 223,78	148,000	160,000	- 12,000	0	0	0

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Broj registracija uzetih u obzir (95 %)	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Olakšice	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
MARUTI SUZUKI INDIA LTD	P9/ND	1 749	1 661	953,00	106,966	90,283	16,683	0	0,004	0
MASERATI SPA	D	3 152	2 994	2 144,94	234,649	235,000	- 0,452	0	0	0,101
MAZDA MOTOR CORPORATION	P10	132 705	126 069	1 438,36	105,609	96,947	8,662	7,5	0,669	0
MAZDA MOTOR LOGISTIC EUROPE N. V.	P10	11 823	11 231	1 377,24	111,346	94,912	16,434	0	1,236	0
MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED	D	571	542	1 533,52	258,530	250,000	8,530	0	0	0
MERCEDES-AMG GMBH	P6	3 251	3 088	1 920,49	244,803	113,002	131,748	0,475	0,001	0,053
MERCEDES-BENZ AG	P6	735 395	698 625	1 727,51	103,530	106,576	- 3,049	7,5	0,710	0,003
MG MOTOR UK LIMITED	P11	17 943	17 045	1 446,76	88,537	97,227	- 8,690	7,5	0	0
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC	P8	64 215	61 004	1 694,45	99,593	105,475	- 5,899	7,5	0,295	0,017
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH	P8	33 958	32 260	947,48	104,223	80,601	23,622	0	0,689	0
MORGAN TECHNOLOGIES LTD	DMD	353	335	1 125,45	179,042			0	0	
NEXT EGO MOBILE SE	P11	490	465	1 231,00	0	90,042	- 90,042	0	0	0
NISSAN INTERNATIONAL SA	P8	289 734	275 247	1 394,38	95,509	95,483	0,026	7,5	0,642	0
OPEL AUTOMOBILE GMBH	P7	276 745	262 907	1 382,49	98,496	95,087	3,406	3,402	1,600	0,003
PAGANI AUTOMOBILI SPA	DMD	8	7	1 471,63	343,000			0	0	
PSA AUTOMOBILES SA	P7	788 835	749 393	1 313,85	80,907	92,801	- 11,895	7,5	1,048	1E- 03
RENAULT SAS	P8	961 689	913 604	1 352,49	88,321	94,088	- 5,769	7,5	0,765	0,002
RENAULT TRUCKS	DMD	5	4	2 226,00	171,250			0	0	
ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD	P1	508	482	2 655,53	349,923	137,479	212,444	0	0	0
SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD		121	114	1 889,55	0	111,972	- 111,972	0	0	0

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Broj registracija uzetih u obzir (95 %)	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Olakšice	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
SAIC MOTOR CORPORATION LTD	P11	7 726	7 339	1 590,54	0	102,015	-102,015	0	0	0
SEAT SA	P11	363 821	345 629	1 344,30	106,315	93,815	12,472	3,822	1,062	0,028
SKODA AUTO AS	P11	606 638	576 306	1 385,40	101,771	95,184	6,587	4,766	1,362	0
SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE	P8	1 124	1 067	1 174,24	146,736	88,152	58,581	0	0	0,003
SSANGYONG MOTOR COMPANY	D	8 957	8 509	1 498,37	155,452	159,000	- 3,548	0	0	0
SUBARU CORPORATION	ND	17 028	16 176	1 646,44	154,605	120,718	33,886	0	1,378	0,001
SUZUKI MOTOR CORPORATION	P9/ND	107 242	101 879	1 013,49	95,445	90,283	5,162	1,396	2,028	0
SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD	P9/ND	1 150	1 092	890,08	89,016	90,283	- 1,267	0	0	0
TECNO MECCANICA IMOLA SPA	DMD	3	2	712,00	0			0	0	
TESLA INC	P2	92 526	87 899	1 928,15	0	113,257	-113,257	0	0	0
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA	P10	684 726	650 489	1 372,60	91,781	94,758	- 2,981	0,728	0,220	0,004
VOLKSWAGEN AG	P11	1 307 003	1 241 652	1 461,45	96,833	97,716	- 0,888	7,5	0,467	0,005
VOLVO CAR CORPORATION	P3	286 645	272 312	1 873,11	95,900	111,425	- 15,532	7,5	0,149	0,007

Tablica 2.

Učinkovitost udruženja proizvođača osobnih automobila u kalendarskoj godini 2020. u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ime udruženja	Udruženja Odstupanja	Ukupan broj registracija	Broj registracija uzetih u obzir (95 %)	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Olakšice	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
BMW	P1	816 943	776 095	1 652,08	99,211	104,064	- 4,853	7,5	2,130	0
FCA	P2	799 045	759 092	1 369,81	90,935	94,665	- 3,730	7,5	0,974	0
FORD-VOLVO	P3	957 928	910 031	1 577,21	96,090	101,571	- 5,484	7,5	1,497	0,003
HYUNDAI	P4	416 719	395 883	1 391,52	93,232	95,388	- 2,164	7,5	0,255	0,008
KIA	P5	417 870	396 976	1 394,32	92,716	95,481	- 2,800	7,5	0,076	0,035
MERCEDES-BENZ	P6	738 646	701 713	1 728,36	103,883	106,604	- 2,725	7,5	0,708	0,004
PSA-OPEL	P7	1 757 959	1 670 061	1 312,71	88,504	92,763	- 4,260	5,324	1,010	0,001
RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI	P8	1 630 432	1 548 910	1 336,13	92,566	93,543	- 0,979	7,5	0,749	0,002
SUZUKI	P9/ND	169 022	160 570	1 102,55	100,713	90,283	10,430	0,953	1,983	0
TOYOTA-MAZDA	P10	829 254	787 791	1 383,19	93,992	95,110	- 1,121	1,745	0,318	0,003
VW-SAIC	P11	2 954 380	2 806 661	1 488,70	99,569	98,624	0,945	7,5	0,746	0

Objašnjenja uz tablice 1. i 2.:

Za izračune svih vrijednosti navedenih u ovim tablicama uzeta su u obzir samo vozila za koja su dostavljene vrijednosti emisija CO_2 prema NEDC-u i mase u voznom stanju.

Stupac A:

Tablica 1. „Ime proizvođača” znači ime proizvođača kako ga je taj proizvođač prijavio Komisiji ili, ako ime nije prijavljeno, ime koje je dostavila zemlja izvjestiteljica.

Tablica 2. „Ime udruženja” znači ime udruženja kako ga je naveo voditelj udruženja.

Stupac B:

„D” znači da je odstupanje odobreno u skladu s člankom 10. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/631 za kalendarsku godinu 2020. (mali proizvođač);

„ND” znači da je odstupanje odobreno u skladu s člankom 10. stavkom 4. Uredbe (EU) 2019/631 za kalendarsku godinu 2020. (specijalizirani proizvođač);

„DMD” znači da se primjenjuje izuzeće *de minimis* u skladu s člankom 2. stavkom 4. Uredbe (EU) 2019/631 tako da proizvođač ne mora poštovati ciljnu vrijednost specifičnih emisija u 2020.;

„P” znači da je proizvođač član udruženja koje je osnovano u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/631 za koje je sporazum o udruživanju valjan za kalendarsku godinu 2020.

Stupac C:

„Ukupan broj registracija” znači ukupan broj novih osobnih automobila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac D:

„Broj registracija uzetih u obzir (95 %)” znači 95 % ukupnog broja novih osobnih automobila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.) (95 % broja u stupcu C). U skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/631 i obavijesti Komisije 2017/C 218/01, samo se 95 % novih osobnih automobila s najnižim emisijama registriranih u kalendarskoj godini 2020. uzima u obzir za potrebe utvrđivanja prosječnih specifičnih emisija CO_2 za svakog proizvođača ili udruženje.

Stupac E:

„Prosječna masa” (kg) znači prosječna masa u voznom stanju svih (100 %) novih osobnih automobila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac F:

„Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u” (g CO_2/km) znači prosječne specifične emisije CO_2 utvrđene u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1153 za 95 % novih osobnih automobila s najnižim emisijama (u skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/631) registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

U izračunu prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-uzeto je, ako je primjenjivo, u obzir sljedeće:

— korištenje olakšica (stupac I),

— uštede emisija CO_2 koje proizlaze iz korištenja ekoinovacija (stupac J).

Stupac G:

„Ciljna vrijednost specifičnih emisija” (g CO_2/km) znači ciljna vrijednost specifičnih emisija proizvođača (tablica 1.) ili udruženja (tablica 2.) izračunana u skladu s točkama 1. i 2. dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631, pri čemu je vrijednost M_0 ili 1 379,88 ili, ako je primjenjivo („D” ili „ND” u stupcu B), ciljna vrijednost prema odstupanjima odobrena u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2019/631. Ako se na proizvođača primjenjuje izuzeće u skladu s člankom 2. stavkom 4 Uredbe (EU) 2019/631 („DMD” u stupcu B), ne primjenjuju se ciljne vrijednosti specifičnih emisija te se stoga ne navodi „odstupanje od ciljne vrijednosti” (stupac H) ni „.granična vrijednost dopuštene pogreške” (stupac K).

Stupac H:

„Odstupanje od ciljne vrijednosti” (g CO_2/km) znači razlika između prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac F) i ciljne vrijednosti specifičnih emisija (stupac G), od koje se oduzima granična vrijednost dopuštene pogreške (stupac K).

Ako je vrijednost odstupanja od ciljne vrijednosti veća od nule, to znači da je ciljna vrijednost specifičnih emisija premašena.

Za proizvođača koji je član udruženja („P” u stupcu B) poštovanje ciljne vrijednosti specifičnih emisija procjenjuje se samo na razini udruženja.

Stupac I:

„Olakšice” (g CO_2/km) znači emisijski bonusi iz članka 5. Uredbe (EU) 2019/631 utvrđeni u skladu s točkom 4.1. podtočkom (g) Obavijesti Komisije 2017/C 218/01 koji se uzimaju u obzir za izračun prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac F), pri čemu ti bonusi ne smiju biti veći od 7,5 g CO_2/km. Za utvrđivanje iznosa olakšice dodijeljene proizvođaču ili udruženju, svaki njihov novi osobni automobil registriran u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. sa specifičnim emisijama CO_2 ispod 50 g CO_2/km (NEDC) broji se kao dva osobna automobila.

Stupac J:

„Uštede CO_2 od ekoinovacija” (g CO_2/km) znači uštede emisija koje se uzimaju u obzir za izračun prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac F), a koje proizlaze iz uporabe inovativnih tehnologija kojima se daje provjereni doprinos smanjenjima emisija CO_2 i koje je Komisija odobrila u skladu s člankom 11. Uredbe (EU) 2019/631. Uzete su u obzir samo ekoinovacije odobrene na temelju ispitivanja emisija NEDC-om. Uštede CO_2 od ekoinovacija izračunavaju se u skladu s točkom 4.1. podtočkom (f) Obavijesti Komisije 2017/C 218/01.

Stupac K:

„Granična vrijednost dopuštene pogreške” (g CO_2/km) znači vrijednost kojom je u izračunu odstupanja od ciljne vrijednosti (stupac H) prilagođena razlika između prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac F) i ciljne vrijednosti specifičnih emisija (stupac G) kako bi se uzeli u obzir zapisi s oznakom pogreške B koje je Komisiji dostavio proizvođač (tablica 1.) odnosno udruženje (tablica 2.), kako je navedeno u članku 6. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2021/392.

Ta se granična vrijednost dopuštene pogreške izračunava sljedećom formulom:

granična vrijednost dopuštene pogreške = apsolutna vrijednost [(AC1 – TG1) – (AC2 – TG2)]

AC1 = prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u uključujući zapise s oznakom pogreške B (kako je navedeno u stupcu F);

TG1 = ciljna vrijednost specifičnih emisija uključujući zapise s oznakom pogreške B (kako je navedeno u stupcu G);

AC2 = prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u izračunane nakon isključivanja zapisa s oznakom pogreške B;

TG2 = ciljna vrijednost specifičnih emisija izračunana nakon isključivanja zapisa s oznakom pogreške B.

Dio B

UČINKOVITOST PROIZVOĐAČA LAKIH GOSPODARSKIH VOZILA

Tablica 1.

Učinkovitost pojedinačnih proizvođača lakih gospodarskih vozila u kalendarskoj godini 2020. u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
ADDAX MOTOR NV	DMD	26	1 104,14	0			0	
ALFA ROMEO SPA	P1	150	1 736,13	138,475	144,094	- 5,619	1,058	0
ALKE SRL	DMD	109	1 081,23	0			0	
AUDI AG	P5	36	1 859,58	140,839	155,945	- 15,106	0,633	0
AUDI SPORT GMBH	P5	1	2 390,00	276,000	206,866	69,134	0	0
AUTOMOBILE DACIA SA	P7	20 445	1 300,73	119,841	102,296	17,543	0,908	0,002
AUTOMOBILES CITROEN	P1	67 812	1 876,32	146,134	157,552	- 11,418	0,007	0
AUTOMOBILES PEUGEOT	P1	124 203	1 864,06	145,768	156,375	- 10,607	0,001	0
AVTOVAZ JSC	P7	98	1 271,94	226,122	99,532	126,590	0	0
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG	DMD	52	1 813,75	134,854			3,108	
BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED	DMD	40	1 775,00	0			0	
CHEVROLET ITALIA SPA	DMD	1	2 445,00	243,000			0	
CNG-TECHNIK GMBH	P2	2	1 716,00	102,000	142,162	- 40,162	0	0
DFSK MOTOR CO LTD	DMD	333	1 267,36	195,360			0	
DR ING HCF PORSCHE AG		5	2 320,00	142,620	200,146	- 57,526	0,780	0
ESAGONO ENERGIA SRL	DMD	15	1 186,20	0			0	
FCA ITALY SPA	P1	110 365	1 816,94	160,447	151,852	8,595	0,788	0
FCA US LLC	P1	680	1 553,87	124,113	126,597	- 2,484	0,918	0
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED	P2	38 859	2 372,22	210,323	205,159	5,163	0	0,001
FORD-WERKE GMBH	P2	214 364	1 973,38	157,615	166,870	- 9,255	0,007	0
GOUPIL INDUSTRIE SAS	P5	691	1 019,78	0,000	75,324	- 75,387	0	0,063

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED	DMD	386	1 948,72	235,396			0	
HONDA MOTOR CO LTD	DMD	2	1 521,50	104,000			0	
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE	P3/DMD	99	1 084,58	116,424			0	
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P3/DMD	296	1 797,87	153,283			0,004	
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P3/DMD	45	1 517,38	119,316			0,107	
ISUZU MOTORS LIMITED	D	4 932	2 170,25	202,973	213,000	- 10,027	0	0
IVECO SPA		13 924	2 431,82	205,163	210,880	- 5,717	0	0
JAGUAR LAND ROVER LIMITED		1 617	2 389,57	198,508	206,824	- 8,316	0,005	0
KIA CORPORATION	P4/DMD	466	1 467,85	108,935			0,003	
KIA SLOVAKIA SRO	P4/DMD	50	1 595,26	113,720			0	
LADA AUTOMOBILE GMBH	DMD	2	1 265,00	224,000			0	
LIGIER GROUP	DMD	86	720,62	0			0	
LONDON EV COMPANY	DMD	4	2 271,00	34,000			0	
MAHINDRA & MAHINDRA LTD	D	147	2 133,57	237,762	246,000	- 8,238	0	0
MAN TRUCK & BUS SE	P5	11 382	2 262,37	200,472	194,613	5,859	0	0
MAZDA MOTOR CORPORATION	DMD	26	1 580,69	140,654			0,269	
MERCEDES-BENZ AG	P6	137 341	2 203,94	183,977	189,004	- 5,031	0,027	0,004
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC	P7	35	1 930,29	50,800	162,733	- 111,933	0	0
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH	P7	12 038	2 082,08	200,723	177,305	23,418	1,154	0
NISSAN INTERNATIONAL SA	P7	25 500	2 043,11	137,925	173,564	- 35,655	0,127	0,016
OPEL AUTOMOBILE GMBH	P1	48 000	1 700,67	139,155	140,690	- 1,536	0,013	0,001
PIAGGIO & C SPA	D	3 564	1 007,54	148,564	152,000	- 3,436	0	0
PSA AUTOMOBILES SA	P1	128 280	1 434,79	110,514	115,165	- 4,652	0,017	0,001

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ime proizvođača	Udruženja Odstupanja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
RENAULT SAS	P7	181 277	1 784,82	141,266	148,768	- 7,503	0,639	0,001
RENAULT TRUCKS		6 812	2 321,60	183,374	200,299	- 16,925	0,726	0
ROMANITAL SRL	DMD	43	1 330,02	171,442			0	
SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD	P5	1 561	2 060,98	62,006	175,280	- 113,274	0	0
SAIC MOTOR CORPORATION	P5	1	1 607,00	0	131,698	- 131,698	0	0
SEAT SA	P5	160	1 365,52	113,106	108,516	4,590	0,250	0
SKODA AUTO AS	P5	49	1 441,84	117,484	115,842	1,642	0,945	0
SSANGYONG MOTOR COMPANY	D	863	2 162,17	220,973	209,000	11,973	0	0
STREETSCOOTER GMBH		2 828	1 691,03	0	139,764	- 139,764	0	0
SUBARU CORPORATION	DMD	8	1 719,13	155,150			2,100	
SUZUKI MOTOR CORPORATION	DMD	10	1 165,00	138,000			0	
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA		49 758	1 919,73	156,490	161,720	- 5,230	0,015	0
UAZ	DMD	3	1 946,33	235,000			0	
UNIVERS VE HELEM	DMD	1	1 188,00	0			0	
VOLKSWAGEN AG	P2	157 441	1 951,96	172,760	164,814	7,944	0,001	0,002
VOLVO CAR CORPORATION	DMD	1 181	1 732,82	125,954			0,033	
XYT	DMD	4	940,00	0			0	

Tablica 2.

Učinkovitost udruženja proizvođača lakih gospodarskih vozila u kalendarskoj godini 2020. u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ime udruženja	Udruženja Izuzeća	Ukupan broj registracija	Prosječna masa	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Uštede CO_2 od ekoinovacija	Granična vrijednost dopuštene pogreške
FCA-PSA	P1	479 490	1 723,27	139,072	142,860	- 3,788	0,190	0
FORD-VOLKSWAGEN	P2	410 666	2 002,91	168,408	169,705	- 1,297	0,004	0
HYUNDAI	P3/DMD	440	1 608,69	141,516			0,014	
KIA	P4/DMD	516	1 480,19	109,398			0,003	
MAN-SAIC	P5	13 881	2 163,55	173,457	185,126	- 11,695	0,008	0,026
MERCEDES-BENZ	P6	137 341	2 203,94	183,977	189,004	- 5,031	0,027	0,004
RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI	P7	239 393	1 785,75	142,091	148,858	- 6,768	0,633	0,001

Objašnjenja uz tablice 1. i 2.:

Za izračune svih vrijednosti navedenih u ovim tablicama uzeta su u obzir samo vozila za koja su dostavljene vrijednosti emisija CO_2 prema NEDC-u i mase u voznom stanju.

Stupac A:

Tablica 1. „Ime proizvođača” znači ime proizvođača kako ga je taj proizvođač prijavio Komisiji ili, ako ime nije prijavljeno, ime koje je dostavila zemlja izvjestiteljica.

Tablica 2. „Ime udruženja” znači ime udruženja kako ga je naveo voditelj udruženja.

Stupac B:

„D” znači da je odstupanje odobreno u skladu s člankom 10. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/631 za kalendarsku godinu 2020. (mali proizvođač);

„DMD” znači da se primjenjuje izuzeće *de minimis* u skladu s člankom 2. stavkom 4. Uredbe (EU) 2019/631 tako da proizvođač ne mora poštovati ciljnu vrijednost specifičnih emisija u 2020.;

„P” znači da je proizvođač član udruženja koje je osnovano u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/631 za koje je sporazum o udruživanju valjan za kalendarsku godinu 2020.

Stupac C:

„Ukupan broj registracija” znači ukupan broj novih lakih gospodarskih vozila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac D:

„Prosječna masa” (kg) znači prosječna masa u voznom stanju svih novih lakih gospodarskih vozila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac E:

„Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u” (g CO_2/km) znači prosječne specifične emisije CO_2 utvrđene u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1152 za sva nova laka gospodarska vozila registrirana u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

U izračunu prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u u obzir se uzimaju, ako je primjenjivo, uštede emisija CO_2 koje proizlaze iz primjene ekoinovacija (stupac H).

Stupac F:

„Ciljna vrijednost specifičnih emisija” (g CO_2/km) znači ciljna vrijednost specifičnih emisija proizvođača (tablica 1.) ili udruženja (tablica 2.) izračunana u skladu s točkama 1. i 2. dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631, pri čemu je vrijednost M_0 ili 1 766,4 ili, ako je primjenjivo, ciljna vrijednost prema odstupanjima odobrena u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2019/631. Ako se na proizvođača primjenjuje izuzeće u skladu s člankom 2. stavkom 4 Uredbe (EU) 2019/631 („DMD” u stupcu B), ne primjenjuju se ciljne vrijednosti specifičnih emisija te se stoga ne navodi „odstupanje od ciljne vrijednosti” (stupac G) ni „.granična vrijednost dopuštene pogreške” (stupac I).

Stupac G:

„Odstupanje od ciljne vrijednosti” (g CO_2/km) znači razlika između prosječnih specifičnih emisija CO2 prema NEDC-u (stupac E) i ciljne vrijednosti specifičnih emisija (stupac F), od koje se oduzima granična vrijednost dopuštene pogreške (stupac I).

Ako je vrijednost odstupanja od ciljne vrijednosti veća od nule, to znači da je ciljna vrijednost specifičnih emisija premašena.

Za proizvođača koji je član udruženja („P” u stupcu B) poštovanje ciljne vrijednosti specifičnih emisija procjenjuje se samo na razini udruženja.

Stupac H:

„Uštede CO_2 od ekoinovacija” (g CO_2/km) znači uštede emisija koje se uzimaju u obzir za izračun prosječnih specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac E), a koje proizlaze iz uporabe inovativnih tehnologija kojima se daje provjereni doprinos smanjenjima emisija CO_2 i koje je Komisija odobrila u skladu s člankom 11. Uredbe (EU) 2019/631. Uzete su u obzir samo ekoinovacije odobrene na temelju ispitivanja emisija NEDC-om. Uštede CO_2 od ekoinovacija izračunavaju se u skladu s točkom 4.1. podtočkom (f) Obavijesti Komisije 2017/C 218/01.

Stupac I:

„Granična vrijednost dopuštene pogreške” (g CO_2/km) znači vrijednost kojom je u izračunu odstupanja od ciljne vrijednosti (stupac G) prilagođena razlika između prosječnih specifičnih emisija CO_2 (stupac E) i ciljne vrijednosti specifičnih emisija (stupac F) kako bi se uzeli u obzir zapisi s oznakom pogreške B koje je Komisiji dostavio proizvođač (tablica 1.) odnosno udruženje (tablica 2.), kako je navedeno u članku 6. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 2021/392.

Ta se granična vrijednost dopuštene pogreške izračunava sljedećom formulom:

granična vrijednost dopuštene pogreške = apsolutna vrijednost [(AC1 – TG1) – (AC2 – TG2)]

AC1 = prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u uključujući zapise s oznakom pogreške B (kako je navedeno u stupcu E);

TG1 = ciljna vrijednost specifičnih emisija uključujući zapise s oznakom pogreške B (kako je navedeno u stupcu F);

AC2 = prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u izračunane nakon isključivanja zapisa s oznakom pogreške B;

TG2 = ciljna vrijednost specifičnih emisija izračunana nakon isključivanja zapisa s oznakom pogreške B.

PRILOG II.

Dio A

Vrijednosti koje treba upotrebljavati za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija i ciljnih vrijednosti prema odstupanjima za kalendarske godine od 2021. do 2024. u skladu s točkama 4. i 5. dijelova A i B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 (osobni automobili)

1. Sljedeće vrijednosti upotrebljavaju se za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija primjenjivih tijekom razdoblja od 2021. do 2024. u skladu s točkom 4. dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631:

   (a) Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u

   Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u izračunana u skladu s točkom 3. ili točkom 3.a dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 je vrijednost navedena za svakog proizvođača u stupcu G tablice 1. u nastavku i za svako udruženje u stupcu G tablice 2. u nastavku.

   Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u izračunana u skladu s točkom 3.b dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 je 118,137 g CO_2/km, izračunana kao prosjek referentnih ciljnih vrijednosti specifičnih emisija prema WLTP-u utvrđenih za sve proizvođače osobnih automobila kako su navedene u stupcu G tablice 1. u nastavku, ponderiran prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača navedenom u stupcu C tablice 1. u nastavku.

   (b) $M_{ø2020}$

   Vrijednost $M_{ø2020}$ je vrijednost navedena za svakog proizvođača i udruženje u stupcu E tablica 1. i 2. dijela A Priloga I. ovoj Odluci.

   Za proizvođače i udruženja koji ispunjavaju uvjete iz točke 3.b dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 vrijednost $M_{ø2020}$ je 1 455,69 kg, izračunana kao prosjek mase u voznom stanju svih proizvođača osobnih automobila navedene u stupcu E tablice 1. dijela A Priloga I. ovoj Odluci, ponderiran prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača navedenom u stupcu C tablice 1. dijela A Priloga I. ovoj Odluci.

2. Sljedeće vrijednosti $NEDC_{CO2}$ i $WLTP_{CO2}$ upotrebljavaju se za izračun ciljnih vrijednosti prema odstupanjima primjenjivih tijekom razdoblja od 2021. do 2024. u skladu s točkom 5. dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631:

   (a) za proizvođače i udruženja iz točke 5. podtočke (a) dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631:

      i. $NEDC_{CO2}$ je vrijednost navedena za proizvođača u stupcu E tablice 1. u nastavku;

      ii. $WLTP_{CO2}$ je vrijednost navedena za proizvođača u stupcu F tablice 1. u nastavku;

   (b) za proizvođače iz točke 5. podtočke (b) dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631:

      i. $NEDC_{CO2}$ je 107,532 g CO_2/km, izračunana kao prosjek svih vrijednosti navedenih u stupcu E tablice 1. u nastavku, ponderiran prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača navedenom u stupcu C;

      ii. $WLTP_{CO2}$ je 130,300 g CO_2/km, izračunana kao prosjek svih vrijednosti navedenih u stupcu F tablice 1. u nastavku, ponderiran prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača navedenom u stupcu C.

Tablica 1.

Pojedinačni proizvođači osobnih automobila

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
ADAM OPEL GMBH		2	105,360	0	0	105,360
ADIDOR VOITURES SAS		16	92,839	137,000	153,000	103,682
ALFA ROMEO SPA	P2	34 483	103,082	146,919	171,158	120,089
ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG		578	117,416	201,460	233,533	136,109
ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE		113	100,165	0	0	100,165
ASTON MARTIN LAGONDA LTD		1 487	114,387	257,743	284,699	126,350
AUDI AG	P11	564 595	105,120	116,923	142,580	128,187
AUDI HUNGARIA MOTOR KFT	P11	3 824	96,230	148,954	167,871	108,451
AUDI SPORT GMBH	P11	13 505	112,497	230,628	253,307	123,559
AUTOMOBILE DACIA SA	P8	278 808	88,502	114,310	134,535	104,161
AUTOMOBILES CITROEN	P7	340 830	87,938	98,999	129,382	114,926
AUTOMOBILES PEUGEOT	P7	351 539	95,528	100,158	131,631	125,546
AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA		1 537	116,372	326,757	351,293	125,110
AVTOVAZ JSC	P8	884	92,788	186,093	195,285	97,371
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG	P1	801 924	103,916	111,504	133,353	124,278
BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD		1	110,788	233,000	242,000	115,067
BENTLEY MOTORS LTD		2 585	130,705	259,668	285,503	143,709
BLUECAR SAS		6	99,499	0	0	99,499
BMW M GMBH	P1	14 510	111,100	231,883	242,690	116,278
BUGATTI AUTOMOBILES SAS	P11	7	117,981	527,143	506,000	113,249
CATERHAM CARS LIMITED		123	72,150	168,805	156,268	66,791
CNG-TECHNIK GMBH	P3	12 060	99,290	100,858	124,004	122,076
DFSK MOTOR CO LTD		442	103,288	221,428	241,952	112,862
DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV		1	77,854	199,000	191,000	74,724
DR AUTOMOBILES SRL		3 329	96,001	140,357	169,112	115,669
DR ING HCF PORSCHE AG	P11	68 125	115,815	150,700	175,838	135,134
DR MOTOR COMPANY SRL		0	94,100			114,049
FABBRICA DALLARA SRL		6	82,683	230,000	216,000	77,650

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
FABRYKA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH SYRENA W KUTNIE SA		0	92,340			111,916
FERRARI SPA		3 591	105,262	281,455	303,011	113,324
FCA ITALY SPA	P2	488 321	88,507	110,669	135,717	108,539
FCA US LLC	P2	105 438	102,745	141,105	169,444	123,380
FORD INDIA PRIVATE LIMITED	P3	53	87,338	118,981	136,925	100,510
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED	P3	2	127,988	226,000	260,500	147,526
FORD MOTOR COMPANY	P3	10 219	113,592	236,293	240,803	115,760
FORD-WERKE GMBH	P3	648 945	97,073	108,416	134,271	120,223
GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC		53	109,542	168,340	176,208	114,662
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED		0	102,526			124,262
GUMPERT SPORTWAGENMANUFAKTUR GMBH		1	109,822	0	0	109,822
HENAN SUDA ELECTRIC VEHICLES TECHNOLOGY		27	97,834	0	0	97,834
HONDA MOTOR CO LTD	P2	78 271	96,511	111,304	135,771	117,726
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS	P4	114 690	84,456	112,191	127,372	95,884
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P4	143 248	99,177	80,353	95,370	117,712
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P4	158 751	99,865	120,892	140,780	116,294
ISUZU MOTORS LTD		0	102,496			124,225
JAGUAR LAND ROVER LIMITED		156 992	118,848	148,625	179,229	143,320
JIANGLING MOTOR HOLDING CO LTD	P11	697	110,247	0	0	110,247
KIA CORPORATION	P5	272 981	94,304	94,590	109,887	109,555
KIA SLOVAKIA SRO	P5	144 836	97,700	120,871	139,400	112,677
LADA AUTOMOBILE GMBH		328	91,174	224,140	232,829	94,708
LANZHOU ZHIDOU ELECTRIC VEHICLE		3	77,854	0	0	77,854
LONDON EV COMPANY	P11	1	125,806	24,000	20,000	104,838
LOTUS CARS LIMITED		391	85,676	204,476	203,499	85,267
MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD	P9	58 881	91,453	114,739	140,962	112,354
MAHINDRA & MAHINDRA LTD		1 135	89,802	149,836	180,236	108,022

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
MARUTI SUZUKI INDIA LTD	P9	1 749	80,785	107,685	122,891	92,193
MASERATI SPA		3 152	120,476	238,611	270,443	136,548
MAZDA MOTOR CORPORATION	P10	132 705	96,947	116,238	138,885	115,835
MAZDA MOTOR LOGISTIC EUROPE N.V.	P10	11 823	94,912	113,180	136,949	114,845
MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED		561	100,116	260,471	275,759	105,992
MERCEDES-AMG GMBH	P6	3 249	113,002	247,571	266,001	121,414
MERCEDES-BENZ AG	P6	733 243	106,576	117,238	134,681	122,433
MG MOTOR UK LIMITED	P11	17 943	97,227	99,088	111,056	108,970
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC	P8	64 000	105,475	110,702	123,944	118,092
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH	P8	33 958	80,601	105,382	120,281	91,996
MORGAN TECHNOLOGIES LTD		337	86,527	182,534	181,650	86,108
NEXT EGO MOBILE SE	P11	490	90,042	0	0	90,042
NISSAN INTERNATIONAL SA	P8	289 734	95,483	106,485	132,147	118,494
OPEL AUTOMOBILE GMBH	P7	276 715	95,087	105,149	133,007	120,279
PAGANI AUTOMOBILI SPA		0	98,055			118,843
PSA AUTOMOBILES SA	P7	788 820	92,801	91,148	117,973	120,112
RENAULT SAS	P8	961 600	94,088	99,147	116,175	110,247
RENAULT TRUCKS		3	123,176	161,667	268,000	204,192
ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD	P1	508	137,479	351,008	367,717	144,023
SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD		121	111,972	1,983	2,116	119,482
SAIC MOTOR CORPORATION LTD	P11	7 726	102,015	0,922	1,018	112,637
SEAT SA	P11	363 613	93,815	114,007	137,199	112,899
SKODA AUTO AS	P11	606 636	95,184	110,269	134,179	115,823
SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE	P8	1 124	88,152	147,203	162,407	97,257
SSANGYONG MOTOR COMPANY		8 956	98,946	157,744	173,019	108,527
SUBARU CORPORATION		17 025	103,876	157,033	185,195	122,505
SUZUKI MOTOR CORPORATION	P9	107 242	82,799	101,856	123,820	100,654
SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD	P9	1 150	78,690	89,086	108,282	95,646

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
TECNO MECCANICA IMOLA SPA		3	72,760	0	0	72,760
TESLA INC	P2	92 525	113,257	0	0	113,257
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA	P10	684 670	94,758	95,781	120,963	119,671
VOLKSWAGEN AG	P11	1 306 825	97,716	108,314	131,348	118,496
VOLVO CAR CORPORATION	P3	286 627	111,425	106,652	124,979	130,572

Tablica 2.

Udruženja proizvođača osobnih automobila

A	B	C	D	E	F	G
Ime udruženja	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
BMW	P1	816 942	104,064	113,791	135,441	123,863
FCA	P2	799 038	94,665	103,497	125,987	115,236
FORD-VOLVO	P3	957 906	101,571	109,158	132,498	123,289
HYUNDAI	P4	416 689	95,388	104,561	121,479	110,822
KIA	P5	417 817	95,481	103,700	120,118	110,598
MERCEDES-BENZ	P6	736 492	106,604	117,813	135,260	122,391
PSA-OPEL	P7	1 757 904	92,763	96,676	125,283	120,212
RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI	P8	1 630 108	93,543	103,708	122,620	110,601
SUZUKI	P9	169 022	85,765	106,317	129,676	104,609
TOYOTA-MAZDA	P10	829 198	95,110	99,303	124,059	118,821
VW-SAIC	P11	2 953 987	98,624	112,272	135,911	119,389

Objašnjenja uz tablice 1. i 2.:

Za izračune vrijednosti navedenih u stupcima C, E i F ovih tablica uzeta su u obzir samo vozila za koja su dostavljene vrijednosti emisija CO_2 prema NEDC-u i WLTP-u.

Stupac A:

Tablica 1. „Ime proizvođača" znači ime proizvođača kako ga je taj proizvođač prijavio Komisiji ili, ako ime nije prijavljeno, ime koje je dostavila zemlja izvjestiteljica.

Tablica 2. „Ime udruženja" znači ime udruženja kako ga je naveo voditelj udruženja.

Stupac B:

„P" znači da je proizvođač član udruženja koje je osnovano u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/631 za koje je sporazum o udruživanju valjan za kalendarsku godinu 2020.

Stupac C:

„Broj registracija uzetih u obzir" znači broj novih osobnih automobila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac D:

„Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u" (g CO_2/km) znači ciljna vrijednost specifičnih emisija proizvođača (tablica 1.) ili udruženja (tablica 2.) izračunana u skladu s točkama 1. i 2. dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631, neovisno o odobrenim ciljnim vrijednostima prema odstupanjima ili izuzećima primjenjivima za kalendarsku godinu 2020.

Stupac E:

„Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u" (g CO_2/km) znači prosječne specifične emisije CO_2 utvrđene u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1153 za sve nove osobne automobile registrirane u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.), ne uzimajući u obzir uštede CO_2 koje proizlaze iz olakšica ili ekoinovacija u skladu s člancima 5. i 11. Uredbe (EU) 2019/631.

Stupac F:

„Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u" (g CO_2/km) znači prosječne specifične emisije CO_2 utvrđene u skladu s Prilogom XXI. Uredbi Komisije (EU) 2017/1151 za sve nove osobne automobile registrirane u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac G:

„Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u" (g CO_2/km) znači referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u proizvođača (tablica 1.) ili udruženja (tablica 2.) utvrđena u skladu s točkom 3. ili točkom 3.a dijela A Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631.

Za proizvođače odgovorne za nove osobne automobile registrirane 2020., za koje nisu dostavljene specifične emisije CO_2 prema WLTP-u (nema unosa u stupcima E i F), referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WTLP-u utvrđena je množenjem njihove ciljne vrijednosti za 2020. prema NEDC-u (stupac D) sa 130,300 g CO_2/km, tj. prosjekom specifičnih emisija CO_2 prema WLTP-u cijelog voznog parka (stupac F), podijeljenog sa 107,532 g CO_2/km, tj. prosjekom specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac E) cijelog voznog parka. Prosjeci cijelog voznog parka izračunani su kao ponderirani prosjeci prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača (stupac C).

Dio B

Vrijednosti koje treba upotrebljavati za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija i ciljnih vrijednosti prema odstupanjima za kalendarske godine od 2021. do 2024. u skladu s točkama 4. i 5. dijelova A i B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 (laka gospodarska vozila)

1. Sljedeće vrijednosti upotrebljavaju se za izračun ciljnih vrijednosti specifičnih emisija primjenjivih tijekom razdoblja od 2021. do 2024. u skladu s točkom 4. dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631:

(a) Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u

Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u izračunana u skladu s točkom 3. ili točkom 3.a dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 je vrijednost navedena za svakog proizvođača u stupcu G tablice 1. u nastavku i za svako udruženje u stupcu G tablice 2. u nastavku.

Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u izračunana u skladu s točkom 3.b dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 je 205,096 g CO_2/km, izračunana kao prosjek referentnih ciljnih vrijednosti specifičnih emisija prema WLTP-u utvrđenih za sve proizvođače lakih gospodarskih vozila kako su navedene u stupcu G tablice 1. u nastavku, ponderiran prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača navedenom u stupcu C tablice 1. u nastavku.

(b) $M_{ø2020}$

Vrijednost $M_{ø2020}$ je vrijednost navedena za svakog proizvođača i udruženje u stupcu E tablica 1. i 2. dijela B Priloga I. ovoj Odluci.

Za proizvođače koji ispunjavaju uvjete iz točke 3.b dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631 vrijednost $M_{ø2020}$ je 1 888,62 kg, izračunana kao prosjek mase u voznom stanju svih proizvođača lakih gospodarskih vozila navedene u stupcu E tablice 1. dijela B Priloga I. ovoj Odluci, ponderiran prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača navedenom u stupcu C tablice 1. dijela B Priloga I. ovoj Odluci.

2. Sljedeće vrijednosti $NEDC_{CO2}$ i $WLTP_{CO2}$ upotrebljavaju se za izračun ciljnih vrijednosti prema odstupanjima primjenjivih tijekom razdoblja od 2021. do 2024. u skladu s točkom 5. dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631:

i. $NEDC_{CO2}$ je vrijednost navedena za proizvođača u stupcu E tablice 1. u nastavku;

ii. $WLTP_{CO2}$ je vrijednost navedena za proizvođača u stupcu F tablice 1. u nastavku;

Tablica 1.

Pojedinačni proizvođači lakih gospodarskih vozila

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
ADDAX MOTOR NV		26	83,423	0	0	83,423
ALFA ROMEO SPA	P1	150	144,094	139,533	160,587	165,836
ALKE SRL		109	81,224	0	0	81,224
AUDI AG	P5	36	155,945	141,472	175,114	193,029
AUDI SPORT GMBH	P5	1	206,866	276,000	317,000	237,596
AUTOMOBILE DACIA SA	P7	20 445	102,296	120,749	144,404	122,336
AUTOMOBILES CITROEN	P1	67 812	157,552	146,141	209,867	226,254

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
AUTOMOBILES PEUGEOT	P1	124 202	156,375	145,769	205,957	220,942
AVTOVAZ JSC	P7	98	99,532	226,122	233,367	102,721
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG		52	151,546	137,962	167,827	184,352
BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED		40	147,826	0	0	147,826
CHEVROLET ITALIA SPA		0	212,146			274,093
CNG-TECHNIK GMBH	P2	2	142,162	102,000	131,500	183,277
DFSK MOTOR CO LTD		334	99,092	195,335	202,282	102,616
DR ING HCF PORSCHE AG		5	200,146	143,400	171,400	239,226
ESAGONO ENERGIA SRL		15	91,301	0	0	91,301
FCA ITALY SPA	P1	110 365	151,852	161,235	212,404	200,043
FCA US LLC	P1	680	126,597	125,031	152,553	154,464
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED	P2	38 859	205,159	210,323	248,748	242,641
FORD-WERKE GMBH	P2	214 364	166,870	157,622	193,995	205,377
GOUPIL INDUSTRIE SAS	P5	691	75,324	0	0	75,324
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED		0	164,503			212,538
HONDA MOTOR CO LTD		2	123,490	104,000	135,000	160,300
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE	P3	99	81,545	116,424	131,118	91,837
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P3	290	150,021	151,617	164,885	163,149
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P3	45	123,094	119,422	148,158	152,714
ISUZU MOTORS LIMITED		4 932	185,770	202,973	261,581	239,411
IVECO SPA		13 924	210,880	205,163	293,041	301,207
JAGUAR LAND ROVER LIMITED		1 617	206,824	198,513	239,512	249,539
KIA CORPORATION	P4	466	118,339	108,938	132,015	143,407
KIA SLOVAKIA SRO	P4	50	130,571	113,720	140,860	161,733
LADA AUTOMOBILE GMBH		2	98,866	224,000	232,000	102,397
LIGIER GROUP		86	46,605	0	0	46,605
LONDON EV COMPANY		4	195,442	34,000	21,000	120,714
MAHINDRA & MAHINDRA LTD		0	182,248			235,464
MAN TRUCK & BUS AG	P5	11 382	194,613	200,472	257,185	249,669
MAZDA MOTOR CORPORATION		26	129,172	140,923	162,615	149,055

A	B	C	D	E	F	G
Ime proizvođača	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
MERCEDES-BENZ AG	P6	137 342	189,004	184,003	226,288	232,438
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC	P7	35	162,733	50,800	49,939	159,975
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH	P7	12 038	177,305	201,877	240,867	211,549
NISSAN INTERNATIONAL SA	P7	25 500	173,564	138,052	162,859	204,752
OPEL AUTOMOBILE GMBH	P1	48 000	140,690	139,168	187,491	189,541
PIAGGIO & C SPA		3 564	74,149	148,564	164,630	82,168
PSA AUTOMOBILES SA	P1	128 279	115,165	110,531	148,680	154,913
RENAULT SAS	P7	181 277	148,768	141,904	191,998	201,285
RENAULT TRUCKS		6 812	200,299	184,100	269,464	293,174
ROMANITAL SRL		0	105,108			135,800
SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD	P5	1 561	175,280	62,006	24,369	68,887
SAIC MOTOR CORPORATION	P5	1	131,698	0	0	131,698
SEAT SA	P5	159	108,516	113,428	138,711	132,704
SKODA AUTO AS	P5	49	115,842	118,429	144,714	141,553
SSANGYONG MOTOR COMPANY		863	184,994	220,973	252,660	211,522
STREETSCOOTER GMBH		2 828	139,764	0	0	139,764
SUBARU CORPORATION		8	142,462	157,250	187,750	170,094
SUZUKI MOTOR CORPORATION		10	89,266	138,000	173,000	111,906
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA		49 723	161,72	156,487	207,931	214,884
UAZ		2	164,273	254,000	309,000	199,844
UNIVERS VE HELEM		1	91,474	0	0	91,474
VOLKSWAGEN AG	P2	157 440	164,814	172,761	210,733	201,039
VOLVO CAR CORPORATION		1 181	143,776	125,986	150,179	171,385
XYT		4	67,666	0	0	67,666

Tablica 2.

Udruženja proizvođača lakih gospodarskih vozila

A	B	C	D	E	F	G
Ime udruženja	Udruženja	Broj registracija uzetih u obzir	Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u ili ciljna vrijednost prema odstupanjima	Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u	Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u	Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u
FCA-PSA	P1	479 488	142,860	139,262	190,732	195,660
FORD-VOLKSWAGEN	P2	410 665	169,705	168,412	205,593	207,171
HYUNDAI	P3	434	131,86	140,251	155,448	146,148
KIA	P4	516	119,524	109,401	132,872	145,167
MAN-SAIC	P5	13 880	185,126	173,470	216,216	230,744
MERCEDES-BENZ	P6	137 342	189,004	184,002	226,288	232,438
RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI	P7	239 393	148,858	142,724	187,283	195,332

Objašnjenja uz tablice 1. i 2.:

Za izračune vrijednosti navedenih u stupcima C, E i F ovih tablica uzeta su u obzir samo vozila za koja su dostavljene vrijednosti emisija CO_2 prema NEDC-u i WLTP-u.

Stupac A:

Tablica 1. „Ime proizvođača" znači ime proizvođača kako ga je taj proizvođač prijavio Komisiji ili, ako ime nije prijavljeno, ime koje je dostavila zemlja izvjestiteljica.

Tablica 2. „Ime udruženja" znači ime udruženja kako ga je naveo voditelj udruženja.

Stupac B:

„P" znači da je proizvođač član udruženja koje je osnovano u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/631 za koje je sporazum o udruživanju valjan za kalendarsku godinu 2020.

Stupac C:

„Broj registracija uzetih u obzir" znači ukupan broj novih lakih gospodarskih vozila registriranih u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac D:

„Ciljna vrijednost za 2020. prema NEDC-u" (g CO_2/km) znači ciljna vrijednost specifičnih emisija proizvođača (tablica 1.) ili udruženja (tablica 2.) izračunana u skladu s točkama 1. i 2. dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631, neovisno o odobrenim ciljnim vrijednostima prema odstupanjima ili izuzećima primjenjivima za kalendarsku godinu 2020.

Stupac E:

„Prosječne specifične emisije CO_2 prema NEDC-u" (g CO_2/km) znači prosječne specifične emisije CO_2 utvrđene u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1152 za sva nova laka gospodarska vozila registrirana u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.), ne uzimajući u obzir uštede CO_2 koje proizlaze iz olakšica ili ekoinovacija u skladu s člankom 11. Uredbe (EU) 2019/631.

Stupac F:

„Prosječne specifične emisije CO_2 prema WLTP-u" (g CO_2/km) znači prosječne specifične emisije CO_2 utvrđene u skladu s Prilogom XXI. Uredbi Komisije (EU) 2017/1151 za sva nova laka gospodarska vozila registrirana u Europskoj uniji, Islandu, Norveškoj i Ujedinjenoj Kraljevini u kalendarskoj godini 2020. za koje su odgovorni proizvođač (tablica 1.) ili članovi udruženja (tablica 2.).

Stupac G:

„Referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WLTP-u" (g CO_2/km) znači referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija proizvođača (tablica 1.) ili udruženja (tablica 2.) utvrđena u skladu s točkom 3. ili točkom 3.a dijela B Priloga I. Uredbi (EU) 2019/631.

Za proizvođače odgovorne za nova laka gospodarska vozila registrirana 2020., za koja nisu dostavljene specifične emisije CO_2 prema WLTP-u (nema unosa u stupcima E i F), referentna ciljna vrijednost specifičnih emisija prema WTLP-u utvrđena je množenjem njihove ciljne vrijednosti za 2020. prema NEDC-u (stupac D) s 200,261 g CO_2/km, tj. prosjekom specifičnih emisija CO_2 prema WLTP-u cijelog voznog parka (stupac F), podijeljenog sa 155,029 g CO_2/km, tj. prosjekom specifičnih emisija CO_2 prema NEDC-u (stupac E) cijelog voznog parka. Prosjeci cijelog voznog parka izračunani su kao ponderirani prosjeci prema broju vozila registriranih za svakog proizvođača (stupac C).